

NAGYVÁRAD

Előfizetési ár: Vidéken egy hóra 50 lei.
Nagyváradon: egy hóra 40 lei.

Főszerkesztő: HEGEDÜS NÁNDOR
Felelős szerkesztő: MARÓT SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Károly u. 6.
(Szilágyi Dezső)-utca 6

MEGJEGYZÉSEK

✱

A Nagyvárad vasárnapi számában Lovassy Ador cikket irt a postáról. Elmondta, becsületesen és őszintén ama panaszkodat, amiket a postáról ma mindnyájan eleget hallunk és magunk is naponként elsirunk. Nem is irt Lovassy ui. dolgot. Igen előkelő román államférfiak jelentették már ki, hogy a posta nem funkcionál jól és ezen az állapoton segíteni kell. Természetesen magukat a postatisztviselőket, akik legnagyobb részét odaadással és szorpalommal dolgoznak sovány fizetésükért, a cikk nem bántotta.

Ezeknek az előrebocsajtása után jelentjük, hogy tegnap névtelen levelet kaptunk, amely — a le nem közölhető obscén kifejezéseket kihagyva — így szól:

T. szerkesztő zsidó úr,

Nem hittük volna, hogy a postásokat ennyire lealázza. De úgy látszik, hogy sz. zsidó (az sz. betű valószínűleg szerzőt akar jelenteni), nem szándékozik köztünk élni. Tehát máskor (és itt következik egy mázsás gorombaság) ne tegye a szorgalmas postásokat az uiságba. Vigyázz, vigyázz vén befjár zsidó, mert elküldelek Palesztinába. Tisztelettel a dejákok. (Értsd: diákok.)

Miért közöljük le ezt az ostoba levelet? Azért, hogy a nagyvárad diákifjúsága lássa, hogy éretlen emberek miként élnek vissza az ő nevükkel. A diákság nyíltan szokta megmondani véleményét és nem dolgozik névtelen levelekkel. Az anonim fenyegetőzés a gáva emberek fegyvere.

Az viszont a dolog humoros része, hogy Lovassy Andorról, az évszázados nemes familia sarjáról is kiderítik, hogy zsidó.

Most már azután teljes előttünk a sötétség, hogy milyen sok nálunk a valódi hazaáruló. A Viitorul néhányszor elmondta már, hogy Maniu, Pop Csicsó és a többiek hűséget esküdtek a Habsburgoknak a háboru idején, tehát árulók. Goga felsorolja legújabbán Vajda Sándor szörnyű bűneit Románia ellen. Áruló. Most meg azt olvassuk, hogy a román nemzeti párt campinai gyűlésén dr. Lazar Aurél leleplezi a liberális pártot, hogy annak idején kitüntetéssel kedveskedett József szomszéd államtitkárnak, a nemzetiségek ellenségének. Bratianu is áruló. Igazán kétségbeesítő helyzet: hát már mindenki áruló nálunk. Ezer szerencse még, hogy itt vagyunk mi, a kisebbségek, mint egyetlen államhű és államfenntartó elemek a hazában. Mi nem akarunk kormányra jutni: mi nem leszünk tehát senki szemében hazaárulók.

Averescu megtiltotta a néppárt tagjainak, hogy Argetoianut ünnepeljék, amikor külföldről hazatérve Bukarestbe érkeznek. És mégis Argetoianut ezrével várták és tapsolták a pályaudvaron, igaz, hogy akadtak olyanok is, akik záptojást is vágtak hozzá. Mi lesz most — kérdezi remegve a közvélemény. Nyugtassuk meg az aggódo közvéleményt. Emlékeztetünk ugye, hogy Bratianu és Constantinescu milyen

ádáz harcban állottak még nemrég. És ma? Ismét jó barátok és megint egy kabinban ülnek. Nem kell féltetni Averescut és Argetoianut sem. Ki fognak békülni és

jót nevetnek a jámbor tömegeken, amelyek az ő marakodásukat komolyan veszik.

Ismét megújultak az utcai harcok Berlinben Párisban a német trónörökös visszatérésétől félnek — Kifosztott üzletek a Friedrichstrassén

Berlin — mint az utóbbi huszonnégy óra tapasztalatai mutatják — még mindig a három nap előtt kezdődött zavargások hatása alatt áll. Ma délelőtt a munkanélküliek ismét erős csapatokban lepték el az utcákat, a szónokok azzal izgattak, hogy galíciai bevándorlók egész rajokban érkeznek ismét Berlinbe.

Az utcák demagógjai felszólították a német népet, hogy verjék agyon a zsidókat.

Az izgatásokra a berlini gettóban csődület támadt, mire a rendőrség bajonettel tisztította meg a városnegyedét. A tömeg bőszerűen kiáltozott:

— A zsidók védelmére van fegyver, az uzsora ellen nincs!

Estére a hangulat Berlinben még forróbb és izgalmasabb lett. A rendőrség több utat elzárt és több száz embert, java részét ismert büntettest, elfogott. A zsidó lakosság nem mert az utcán mutatkozni. Sok üzlet nagy táblákat függesztett a kirakatba, melyeken tudatta, hogy keresztény kereskedő.

A birodalmi védőrség ma meglepetésszerűen bevonult Thüringia északi részébe. Reinhardt bejelentette a kormánynak, hogy a lakosság nap-nap után segítséget kér a proletár százastanácsok terrorja ellen. A védőrség Gotabába és Weinmarkba bevonult s meg fogja szállani Jenát és Gerát is. Köztársasági körökben a védőrségnek ez a fellépése kellemetlen benyomást keltett.

Mára a berlini fosztogatások folytatódtak. Egy Friedrich-strassei cukrászdából a tömeg 80 millió értékű süteményt rabolt el, több dohányüzletet és ékszerüzletet kifosztott. A támadások leginkább a mészáros és konfekciós üzletek ellen irányulnak.

A megszállott területeken működő számos polgári és katonai tisztviselő visszahívását kérte, mert illetményeikből a németországi hallatlan élelmiszerárak miatt nem tudnak megélni.

Berlini kormánykörökben a puccs veszedelmét lényegesen könnyebbnek ítélik. Lehetséges, hogy a jobboldali radikális vezérek megfontolják azt, hogy az általuk óhajtott formula fegyver alkalmazása nélkül törvényesen is elérhető.

Berlinben úgy tudják, hogy a francia politikai körök elhatározása az, hogy a versaillesi szerződés előrelátható megszegéséből származó minden konzekvenciát levonnak. Ez főleg a trónörökös hazatérési terveire vonatkozik. Párisban úgy vélik, hogy csak a defetista vörös uralom biztosítja Németországban azt az állapotot, mely kedvező atmoszférát teremt Poincaré sikereinek.

A Wolff-ügynökség jelentése szerint a francia jegyzék megérkezett Londonba. A jegyzék azt indítványozza, hogy a szakértők Németország fizetőképességét csak bizonyos számú esztendőre vizsgálják meg. Drezdai jelentés szerint a nemzeti és néppártiak bizalmatlanok a kormánnyal szemben és az országgyűlés feloszlását követelik. Münchenben a Kahr rendeletére kiutasított zsidók nagyrésze felbuzgott és annak helyét is adták.

A drágaság és a tisztviselőfizetések ügye a kamarában

Mi érdekli a belügyi kormányzatot? — A kisebbségi államtitkár utja

Bukarestből jelenti a Rador: A szenátus tegnapi ülésén napirend előtt Macovei lelkész kéri a hadiözvegyek érdekében a holtá nyilvánítás egyszerűsítését.

Marzescu miniszter megnyugtatta a felszólalót, hogy a kérdést rendezni fogja.

Polycrat kéri a kormányt, milyen intézkedéseket tett az egyre növekedő drágaság leküzdésére, milyen bizottságok foglalkoznak e kérdéssel és milyen eredményeket értek el eddig. Megállapítja, hogy az uzsoratorvény teljesen alkalmatlan a kérdés megoldására és ha már alkalmazzák is, mindig a kiskereskedőket sújtják, a nagy uzsorások szabadon garázdálkodhatnak. Sürgős intézkedéseket követel.

Popovici tiltakozik a táviratblanketáknak hirdetés céljára való felhasználása ellen, mert ez nem méltó az állami posta tekintélyéhez.

Ezután áttértek a felirati vita folytatására

Voicu kéri a tisztviselői fizetések sürgős rendezését.

Costasescu parasztpárti visszautasítja azt a vádat, mintha pártja bolsevik volna, majd rámutat arra, hogy az alkotmányt az ország érdekei ellen alkották meg. Beszél az ipari és mezőgazdasági válságról és megállapítja, hogy a kormány ebben az irányban semminő intézkedést nem tett.

Megírtuk, hogy Tatarescu államtitkár a kisebbségi ügyek új intézője letette az esküt. Az eskütétel után Tatarescu hazakísérte Bratianu Jonel miniszterelnököt, akivel megállapodtak abban, hogy Tatarescu államtitkár a kisebbségek helyzetének alapos tanulmányozása céljából bejárja a csatolt területeket. Utazását Erdélyben fogja megkezdeni. Tatarescu a megállapodás értelmében több ideig lesz úton, mint amennyit a miniszteri székhely fog eltölteni, hogy alaposan megismerje a közigazgatási szervek munkálkodását és a helyszínen tanulmányozza mindazokat a

kérdéseket, amelyek a belügyi kormányzatot érdeklik. Tatarescu a napokban maga elé fogja kéretni az újságírókat, hogy működésének programját megismertesse.

Eddig tart és így szól a hivatalos jelentés. Nem rekrimináljuk azt, hogy a belügyi kisebbségi államtitkár csak úgy, hazakísérés közben fejt ki programját a miniszterelnök előtt, aki egyúttal belügyi miniszter is. De feltűnik a hivatalos jelentésnek az a kitétele, hogy Tatarescu a helyszínen tanulmányozza mindazokat a kérdéseket, amelyek a belügyi kormányzatot érdeklik. Tehát ezeket a kérdéseket és nem azokat, amelyek fájnak a kisebbségeknek, és nem a sebeket, amelyeket orvosolni kell. A hivatalos jelentés igazat mond, Tatarescu a liberális kormány szemével fogja nézni a kisebbségek ügyét itt Erdélyben, s ezzel a szemmel igazán nem lehet meglátni a kisebbségek fájdalmait, hanem csak azokat a kérdéseket, amelyek a belügyi kormányzatot érdeklik.

Megkezdte a vizsgálóbíró a belényesi testvérgyilkos kihallgatását

Tegnap kezdette meg a vizsgálóbíróság Hintz Péternek a belényesi testvér-gyilkosnak a kihallgatását.

A vizsgálat kiderítette, hogy Belényesen a korcsmában Hintz Péter, Zsurzs Miklós és Ketz Miron parasztemberek ittak a késő éjszakai órákig. Amikor fizetésre került a sor, kiderült, hogy Hintz Péternek nincs pénze és helyette is a társai fizették a cehet. Már éppen haza akart menni a társaság, amikor odavetődött Hintz Miklós községi pénztáros, a Péter testvér-bátyja.

Hintz Miklós az előző héten összeve-rekedett Zsurzs-al, azonban most a korcs-mában kibékültek és ennek öröme még két liter bort ittak meg.

Legjobban Hintz Péter volt berugva és amikor elfogyott a bor, ő rendelt két litert, a korcsmáros tudta, hogy nincs neki pénze és nem is hozott bort. Amikor pedig garázdálkodni kezdett Miklós bátyja és a korcsmáros megfogták, hogy kitessék-e a korcsmából.

A dulakodó társaság a konyha felé szorult és a dulakodást a konyhában folytatták. Itt egyszerre csak egy kés villant meg a Hintz Péter kezében és azt teljes erővel Miklós bátyjába vágta. A kés teljes erővel az ágyékába sujtott a szerencsétlen embernek, aki véresen összerogyott. A haldokló Hintz Miklós azt mondotta a feleségének, hogy az öccse és Zsurzs szur-ták meg.

A vizsgálóbíróság szabadon bocsátotta az összes gyanúsítottakat Hintz Péter kivételével, mert bebizonyosodott, hogy egyedül őt terheli a gyilkosság.

A „Parisien Grill”-ben

szigoruan családi műsor, világ-városi attrakciók felléptével.

Kezdeté este 10 és fél órakor.

GRACIA

ÚJ FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM
Reg. Ferdinand (v. Rákóczi-ut) 23. sz.
(Steiner-ház)

megnyitott!

1763

Hölgyeim

csakis olcsón vásároljanak

Oroszország a német kommunista-kormány megvalósítására törekszik

Rigai jelentés szerint az orosz forradalom hatodik évfordulója alkalmával a moszkvai lapok azt írják, hogy Lenin álma a világforradalom a bekövetkezés küszöbén áll. A szovjet-sajtó bizonyosra veszi, hogy a német proletariátus megbuktatja a kormányt és kommunista-kormány kerül Németország élére. Valamennyi orosz városban plakátokat ragasztottak ki, melyben felhívják a munkásságot, hogy legyenek készen a kapitalistákkal küzdő német

testvérek támogatására. A falvakban népszónokok járnak, akik megmagyarázzák a parasztságnak, hogy ha az óriási német ipar a proletariátus kezébe kerül, akkor az orosz nép a német munkással összefogva az egész világon uralkodni fog.

Krakkóban az általános sztráik véres zavargásra vezetett. A rendőrséggel való összeütközésnél huszonöt halott és 50 súlyos sebesült van.

Csak egy cégtábla után fizet adót minden cég

A héber betűs cégfelírást nem tekintik idegennek

A városi tanács tegnapi ülésén foglalkozott a városi illetékek behajtásának módosításaival és a behajtás idejének megállapításával. Ennek során vita fejlődött ki, hogy hány cégtábla után adózik a kereskedő abban az esetben, ha több cégtáblája van.

Bucico polgármester álláspontja az, hogy a város — mint erkölcsi testület — nem teheti azt, még ha bevételének egy nagyon csekély mértékű fokozásáról is volna szó, hogy odaálljon és mérégeesse a cégtáblákat. Minden kereskedő csak egyszer fizesse a cégtábla-adót.

A magunk részéről a legteljesebb mértékben helyeseljük a polgármester álláspontját.

Ugyanezkor dr. Kakas István, az adóhivatal főnöke felvetette azt a kérdést, hogy a héber-betűs feliratokat idegen karakternek kell-e tekinteni, vagy sem.

A tanács álláspontja ebben a kérdésben az, hogy a zsidók az országban élő nemzet kisebbség, éppen ezért a héber-betűs felírásokat nem tekintik idegen karakterűnek.

Elhatározta még a tanács, hogy a hivatalok, közintézmények és jólékonysági intézmények jelző tábláit adómentesek.

Nagyvárad ingatlanforgalma egy félesztendő alatt

Folytatásban adjuk és a mai számban egyben be is fejeztük az utolsó fél esztendő ingatlan forgalmát. A jövőben pedig hetenként egyszer fogjuk közölni lapunkban.

Az első név az eladót, a második a vevőt jelzi. Szilágyi Gábor—Lőkös Rozália Törkölyméről ház 42 ezer lei, Imrik László—Szerző József Törkölyméről föld 170 ezer lei, Biró Károly—Siket Ferenc és neje Calea Victoriei 118. sz. ház 100 ezer lei, Weiss Mártonné—Moskovits Simon és társai Str. Alexandru 35. sz. ház 1.250 ezer lei, Máthé István—özy, Csente Györgyné Nagysötétágon föld 25 ezer lei, Orosz Zoltán—Fekete Miksa és Ernő Simeon Barnutin 13. sz. 600 ezer lei, Weissfeld Bernát—Gábel Izidor Str. Cuza Voda 9. sz. ház 200 ezer lei, Klotz Antal és társai—Kohn Gábor és neje Str. Corvinul (v. Batthyányi-u.) 600 ezer lei, Vég Salamon—Nagy Ferenc és neje Jókai-u. 206. sz. ház 150 ezer lei, Buzáth Erzsébet—Kobliksán Petru Sal Ferenc-utca 14. sz. ház 85 ezer lei, Hodl János—Lévi Sándor Csengeri-utca 7. sz. ház 160 ezer lei, Bogdán Petru és Groza I.—Tóbiás József és neje Templom-u. 9. sz. ház 87 ezer lei, Osváth Lajos és neje—özy, Sutz Józsefné Várady Zsigmond 45. sz. Jelencsik Margit és Klára—Kendi Sámuelné Károly herceg (v. Szilágyi Dezső utca) 17. számú ház 800 ezer lei, Zsigmond György—és neje—Tipanút Petra Téglavető-utca 44. számú ház 70 ezer lei, Tóth Gyula—Seiler Miklós Füzes-utca 8. sz. ház fele 100 ezer lei, Rosenfeld László és birtoktársai—Markovits Sámuel és társai Gojdu (Beöthy-u.) 71. sz. ház 250 ezer lei, Popa Mihály—Kaleczky Kálmán és neje Csengeri-u. 5. sz. telek-

rész 150 ezer lei, Feuerlich Vilmon—Kovács Endre és neje Str. Cuza Voda (Szacsavay) 27. sz. ház 150 ezer lei, dr. Pogány Gyula—Friedmann Hermann és neje Piata Stefan Cel Mare (Tisza Kálmán-tér) 27. üres telek 130 ezer lei, Markovits Sámuel—özy, Szodorai Tamásné Gyár-utca 27. számú félház 60 ezer lei, özy, Sziszek Sándorné—Krisán Virgil Kertváros ház 200 ezer lei, Frank Miksa—Stern Gyula Calea Victoriei (Koloszvári) 105. sz. ház 120 ezer lei, Kun András—Mudura György Vitéz-utca 608. sz. ház 100 ezer lei, Barátky Lajos—Bodnár István Bástya-utca 16. sz. ház 55 ezer lei, Ladányi Józsefné—Bonitian Simeon Kertváros ház 155 ezer lei, Szilágyi Lajos—Papp Gyula Huszár-utca 57. sz. ház 40 ezer lei, Farkas Imre—Smelcer Antal Görbe-utca 2. sz. ház 50 ezer lei, Faragó Lajos—Papp György Aradi-ut 9. sz. ház 150 ezer lei.

A perifériákon bizonytalan a közbiztonság

Éppen lapunk tegnapi számában emlékeztünk meg arról, hogy az utóbbi időben meannyire megzaporodott a betörések és rablások száma. Különösen a perifériákon rosazak a közbiztonsági állapotok. Hogy mi lehet ennek az oka, nem tudjuk. Lehetséges, hogy a külső biztonsági szolgálát gyengült, de mindenesetre tény az is, hogy a közeledő tél nyomora is sokakat hajszol a bűnözésre. Nagyon helyes volna mindenesetre, ha a rendőrség is a legerélyesebben megvizsgálná, hogy milyenek az állapotok a perifériákon.

Tegnap újabb betörést jelentettek a rendőrségen.

Műszka Imre Törkölyméről-oldal 66. szám alatti lakására ismeretlen tettesek betörték és 6–8 ezer lei értékű ruhaneműt loptak el. A rendőrség bevezette a nyomozást, de eddig még semmi eredménye sincs.

Felhívjuk a rendőrség, különösen a büntügyi osztály vezetőjének figyelmét a sorozatos betörésekre és kérjük, tegyen erélyes lépéseket a közbiztonság javítása érdekében.

Fogkrém van sok

FORMODONT

csak egy!!

Rimanóczy-utca 4. szám a

Hariganyák, keztyűk, zoknik,
rövidáruk, szabókellékek és
nyakkendők legolcsóbb bevásárlási
forrása

Jumperpamut Lei 4.50. dekája.

Blum és Társa

divatáruháza (volt Eldorádó.)

flaneleket, vásznakot, férfi és női kosztüm és kabát kelmeket, belés árukat.

KELLER

áruházában, Str. Avram Jancu (volt Kossuth-utca) 8. szám.

Népszövetségi delegátusok munkája Bádapesten

Ó végén Londonban letárgyalják a magyar kölcsönt

Budapestről jelentik: Avenol, a népszövetség helyettes főtítkárja a magyar saó képviselői előtt úgy nyilatkozott, hogy a Budapestre küldött bizottságnak speciális feladata a kölcsön ügyében az illékes magyar hatóságokkal tárgyalni. A tárgyalások időtartamát három hétre tervezték. A terv azonban módosult, mert a népszövetség pénzügyi szakértő bizottsága már nov. 20-án összeül Londonban. Itkell a bizottságnak is beszámolnia a masztaltakról. Remélik, hogy a tájékoztást a rövid idő alatt is meg tudják ejt. Az adatgyűjtés kizárólag gazdasági tenészetű.

A pénzügyi bizottság a népszövetség aicsának dec. 10-én, Genfben tartandó ülén tesz javaslatot a magyar kölcsön tonájára és feltételeire nézve. Ezen az ülén, melyre a magyar kormány is hiva-as, fog végleg eldőlni a magyar kölcsön ge.

A népszövetségi delegáció vezetői teg-délelőtt megjelentek Bethlen magyar isztrelnőknél bemutatkozó látogatás-ra. A fogadásnál jelen volt Daruváry és lay miniszterek.

Bécsből jelentik: Az októbertégi tár-alások úgy Ausztia, mint Magyaror-zg részéről további közeledésre ve-zetek.

Budapestről jelentik: A magyar fővá-rban tárgyaló cseh bizottságon kívül én újabb cseh delegáció érkezik Buda-pestre. Ez a bizottság csupán a határfor-meni egyezmény életbeléptetésével fog-atozik.

Milyen leszállított árban kaphatók:
Népszövetség, béles, vászon
és mosóáru különlegességek
Consum áruházban
Reg. Ferd. (Rákóczi)-ut Moskovits-palota.
Isztviselőknék 10 % árkedvezmény.

Milyen fehérnemű nyakkendő, gallér, női- és férfi
Artenys szükségletét
előtt beszerezze ke-Molnár
Esefőlsajátérdekében Reg. Ferdinand üzletét

LEICHNER
uj szőrme áruhaza
Str. Postel 4. sz. a.
megnyílt!

GRAPHICA Bélegző
KLISÉK
RAJZOK

Mandela, Traub és Erdős
Strada Avram Iancu (Kossuth-utca) 16. sz.

Megrázó vallomások a hegyközujlaki jegyző tárgyalásán

Lassankint kezd kibontakozni a főtár-gyalás során Bugariu Györgynek, a gyil-kos jegyzőnek büne, minden tagadása és védekezése dacára. A jegyző nem számi-tott arra, hogy a gyilkosságnak sokkal több szemtanuja volt, mint ő gondolta, mert a fészerek alatt állva s a lármára kileskelődő szomszédok a holdvilágnál szemmel kísér-ték azt is, mikor a baltát áldozata mellé tette, hogy ezzel önvédelmet bizonyítson. Sőt a tegnap kiderült, hogy Bugariu

egy rozoga, ócska revolvert szol-gáltatott be a Browning helyett, mellyel a gyilkosságot elkövette.

Az első tanu tegnap Somogyi Imre gazda volt, aki az ablakban könyökölve nézte végig a gyilkosságot. Láta Csikot menekülni és mikor a jegyző hátulról le-lőtte. De aztán elment hazulról, mert felt-hogy mint szomszédot a jegyző halottör-nek állítja be.

Ezután a törvényszék az udvarra vo-nult, ahol a bírák előtt kipróbálta Szabó István fegyverszakértő a rozsdás revolvert. Véleménye szerint oly rozoga, hogy isten csodája, hogy elsült. Közelről nem alkal-mas egy emberi koponya teljes átfurására, mert még a puha deszkáról is visszapat-tant a golyó. Négy lépésről nem okozhatta azt a sebet, amit a halotton találtak.

A szakértőt a következő tanuvallomás-ok fényesen igazolják, azt bizonyítva, hogy a jegyző mindig Browning rendszerű pisztollyal járt.

Szentesi Lajos azt vallja, hogy Csiki György a megverés utáni napon úgy nyilatkozott neki, hogy ha még egyszer a jegyző megveri, fejszével fogja elpuszti-tani.

Bánca Sándort testörnek állította a jegyző, de mikor a halotthoz ment, már ott volt testörként állítva Kalmár Imre s ott volt a fejsze is. Megesketik.

Milyen fegyverrel ölt a jegyző?

Ismét Pápai Lajos éjjeli őrt hivatja Szöllőssy Gyula elnök, hogy a revolver ügyét tisztázza.

— Ismerte maga a jegyző revolverét. Ez volt?

Pápai kezébe veszi a revolvert s kije-lenti, hogy sohasem látta a jegyzőnél.

— Sulyos, nagy pisztolyt hordott örökké, nekem is mutatta sokszor s azt mondta, Browningek.

Leirja a Browning-pisztoly kinézését. Tagadja, hogy jelen lett volna, mikor a pisztolyt a jegyző a csendöröknek átadta. Ő csak a község házáig kísért a jegyzőt a gyilkosság után, de az utcán maradt. A jegyző bement. Egy óra múlva jöttek a csendörök, de hogy azoknak milyen fegy-vert adott át a jegyző, nem tudja.

Juhász Sándort is megkérdezi az el-nök, ismerie-e a jegyző Browningját.

— Igen.

Elnök: Honnan ismeri?

Tanu: A házamnál többször mellbe vágott vele. Jól láttam a kezébe, széles, lap-os nagy pisztoly volt.

Sulyos szemtanuk

Kalmár Imre egy udvaron lakik évek óta Csikivel. Illetve a házak között nincsen palánk. Döntő minden szava egyébként is értelmesen, erélyesen beszél.

— A feleségem azzal keltett fel, hogy veri a jegyző Csikit. Az ablakhoz mentem. A jegyző feszítette az ajtót. Csiki ordi-

tott: Emberek, segítség! „Majd adok én az embereknek is, csak jöjjenek”, — felelte a jegyző. Betört az ajtó. Bentől orditozás, zaj. Pár pillanat múlva szalad ki Csiki, utána a kis fia. Állj meg Csiki! kiáltott a jegyző. Aztán eldőrdült a lövés, utána vi-sítja a Csiki gyereke: Jaj meghalt az édes apám. A jegyző az én ablakomhoz jön. Elhúzodom. Nagyon meg voltam ijedve. Erre úgy megverte az ablakot, hogy majd kiszakadt. Mig a nadrágomat húztam, a jegyző bement Csiki konyhájába és csak azután jött ki, mikor én és Pápai már a hulla mellett álltunk. Mikor kijött

kezében hozta Csiki baltáját, me-lyet én jól ismerek s a halott fe-jéhez tette.

— Na emberek, mondta, vigyázzatok, hogy ezt a baltát senki el ne vigye.

Elnök: Bugariu azt mondja, hogy egy botot hozott ki, amellyel a sötétben a konyhán vizes edény után kutatott, hogy Csikinek segítségére legyen. Megesküszik arra, hogy baltát s nem botot hozott?

Tanu: Jól láttam, holdvilág volt, a fejszét is jól ismerem, megesküszöm, ig-a-zat beszélek. Ezután azt mondta a jegyző, hogy tegyem fel az ajtót, amelyet ő ki-emelt a sarkából. Láttam, hogy egyik desz-ka a jegyző vála alatt kettéhasadt.

Elnök: Láta azt is, mikor előtte való nap megverte a jegyző Csikit?

— Láttam. Nagyon verte. Jelen volt egy csendör is, akit Stefannak hívnak s aranyfogai voltak, de az nem bántotta. Négyyszer verte meg ablakom alatt, úgy kongott Csiki feje a karó alatt, mint a hordó. Meg kell döglened, vagy elmész a faluból — kiáltotta.

Az elnök ezután szembesíti a tanut a vádlottal, Bugariu így nyilatkozik:

— Ez a tanu nem is láthatott semmit, mert aludt akkor. Hazugság minden szava. A boncoláskor kérdezték, miért nem mondta akkor.

Tanu: Nem is kérdeztek. Fenntartja, hogy a jegyzőnél mindig Browningot lá-tott. Megesketik.

Högye Sándor ref. tanítót hívja az elnök, mint aki jól ismerte a jegyző tár-gyait.

Elnök: Ez a bűnjel-revolver a jegy-zőé volt? Volt Broyningia is?

Högye: Három pisztolya volt. Egy nagy Browning, egy Steier-pisztoly és ez a rozoga revolver is az övé volt. De nem hordta magánál. A Browninghoz ő hozott patronokat Nagyváradról, 12 milliméteres fegyver volt.

A jegyző Browning-pisztolyait nem találta meg a jegyző lakásán, nincsenek a bűnjelek között.

Stefán csendör nem emlékszik arra a jelenetre, mikor Csikit megverte Bugariu. Elmondja, hogy mikor Juhásznál ház-kutatást tartottak, mindjárt a padlás aita-jánál ócska vasak között rábukkant a fegyverre.

Lukács is szemtanu, az eresz alati feküdt néhány méterre a gyilkosságtól. Végig nézte az egészet s úgy adia elő mint Kalmár. Eppen feléje szaladt az áldozat, akinek azt is kiáltotta a jegyző, hogy „nagy legények voltakok máma”. Láta, mikor a jegyző a baltát kihozta s a halott-hoz tette.

Elnök: Bugariu azt mondja, hogy Csiki a fejszével az ő könyökére ütött, hogy az ő keze a Csiki vállára esett s köz-ben elsült a revolver?

Mandela, Traub és Erdős
Strada Avram Iancu (Kossuth-utca) 16. sz.

börkerakadás és cipőfelbőrészkeztetés feltűnő olcsó
árban árusítja az összes bel- és külföldi bőrárakat, továbbá szakszerűen
és gyorsan készít mindennemű cipőfelbőrész.

Tanu: Hiszen Csiki már felemelte lábát is, hogy átmásszon a palánkon, mikor a lövés érte. A lába úgy maradt halálában is.

Bodó László 62 éves gazda vallja, hogy neki Csiki a halál előtt azt mondta: — Tudom, hogy meg fogok halni, de megmondom ha meghalok is, hogy Juhász padlására a jegyző úr lopatta a fegyvert, nekem is 500 leit ígért. Összetört egy embert ártatlanul s ezt a lelkiismeretem nem bírja el. Bemegyek a városba s elmondom az igazságot.

Délután folytatta a törvényszék a tanukihallgatásokat. Biró Gusztáv ny. jegyző, községi aljegyző eskü alatt vallja, hogy a Juhász padlásán talált fegyvert a jegyző konyháján látta a többi fegyverek között. Ismerte a jegyző két Browningját, ellenben sose látta a bűnjelként lefoglalt revolvért.

Elnök: Miért nem mondta ezt akkor, amikor Juhászt elverték a községházán?

— Azért nem, mert akkor engem vertek volna el. Mikor Bugariu megtudta, hogy Csiki bejött Nagyváradra, sőt feljelentette, így válaszolt: A gazember! Még ma leszámolok Csikivel.

Vanka Márta 25 éves. Bugariu menyasszonya, akitől öt nappal ezelőtt gyermeke született, hajlandó vallomást tenni. Mindenben fedni igyekszik Bugariu vallomását, de az elnök keresztkérdései alatt ingadozni kezd, úgy, hogy az elnök ismételtén is figyelmezteti, hogy az elhallgatás is hamis vallomás, amit a törvény szigorúan büntet.

A tárgyalást ma reggel 9 órakor folytatják.

A Zsidó Nőegylet teadélutánja

minden évben a város társadalmának legintimebb találkozója szokott lenni és zenésző mellett, de talán még hangszerek muzsikájánál is beszédesebben gyűlnék, hullnak, csengenek a könyörület és jótékony adományai.

E hó 11-én, vasárnap délután 5 órakor fénybeborulnak a Kereskedelmi Csarnok nagy ablakai, lesz párolgó tea, apró szendvicsek, sok mosolygás, vidám, meghitt szó és végül, mikor a termék kiürülnek és elcseng a nótá: sok gondterhelt, könnymosta szemben gyullad fel a remény tüze.

A társadalom szegényeit tűzifával ellátni, ez az a nemes cél, mely a 11-iki teadélután rendezését inspirálta és bizonyos, hogy — mint minden évben — úgy ezidén is a legnagyobb megértés, látogatottság fog felelni a rendezőség szép kezdeményezésére.

BUTOR

U T O R

különlegességeink

minden kivitelben

ÉRKEZTEK

Wallerstein Ferenc utódai

DANIBERG

ES WALDNER

Hic. Jorga (Zöldia)-n. 19.
Alapítói 1891-ben

LEGUJABE

A magyar kisebbségi panaszok megvizsgálása

A mai minisztertanács

Bukarestből jelenti a Rador: A miniszterelnökségen ma értekezlet volt, amelyen részt vettek Angelescu. Lepedatu miniszterek és Tartaescu kisebbségi államtitkár. Az értekezleten Bratianu miniszterelnök elnököl, a kisebbségi iskolák ügyében elhangzott panaszokat tárgyalta meg. A tanácskozáson elhatározták, hogy Tartaescu államtitkár a napokban Erdélybe utazik, hogy személyesen győződjék meg a panaszok jogosságáról.

Ma délelőtt minisztertanács volt, amelyen a kormány összes tagjai részt vettek. A minisztertanács elhatározta, hogy az orosz szovjet-köztársasággal felveszik a tárgyalásokat a normális kereskedelmi és gazdasági viszony létrehozása céljából. Evégből az ipari és kereskedelmi miniszter szakértő-bizottságot nevez ki. A bizottság Tyraspolba utazik a tárgyalások felvétele végett.

A tanácskozás további során az állam-

polgárság megállapítására vonatkozó rendelkezéseket foglalt össze és a kormány elhatározta, hogy pontos rendelkezéseket foglalt össze a végrehajtási utasítás egyes pontjainak tisztaázására. Constantinescu földmívelésügyi miniszter előterjesztette a községi erdők létesítéséről szóló törvényjavaslatot, amely új alkotmány szellemében készült. Moisoiu köz munkügyi miniszter több tizede a községi erdőkre vonatkozó javaslatot referált, melyet Lepedatu az új kultuszrendelethez fűzött, amelyet részletesen megvitatott. Elhatározták, hogy a javaslat feletti vita jövő ülésen folytatódik.

Az orosz román tárgyalásokra kiküldött bizottság két nap múlva indul Tyraspolba. A bizottság tagjait a hadügyminiszter és a kereskedelmi miniszter kinevezi. A kereskedelmi miniszter mot Cristodorescu, a miniszterium belügyi osztályának igazgatója és két megbízott referens fogják képviselni.

Bulgária elfogadta a jugoszláv ultimátum feltételeit

Szófiából jelenti a Rador: Hivatalos jelentés szerint a bolgár kormány ma jegyzéket intézett a jugoszláv kormányhoz,

amelyben közli, hogy Jugoszlávia feltételeit elfogadja.

Mosoiu miniszter Erdélyben

Bukarestből jelenti a Rador: Constantinescu földmívelésügyi miniszter ma este Erdélybe és a Bánátba utazik, hogy a földosztási munkákat megsejtelje. Ugyancsak Erdélybe utazik Mosoiu miniszter is Stefanescu államtitkár kíséretében, hogy hivatalos szemlét tartson. Vasárnap Mosoiu miniszter Temesváron lesz, ahol résztvesz a müegytem ünnepélyes megnyitóján.

Bérbe adták a petroleum forrásokat

Bukarestből jelenti a Rador: Az Indreptarea szerint két miniszter megerősítette azt a hírt, hogy az angol három millió font kölcsönre vonatkozó szerződést ma aláírták. Az angol társaság megkapta a petróleumterületek kiaknázására vonatkozó koncessziót.

Tőzsdéi Jelentések

Zürich, november 7. Nyitás: Berlin —, Newyork 562¹/₂ fél, London 2511. Páris 3237 fél, Prága 1643 háromn., Budapest 0.0305, Milanó 2505, Bukarest 270. Bécs 0.0079 egyn.

Bukarest, november 7. Zárlat. Devizák: Páris 1168, London 910, Newyork 204, Róma 910, Zürich 3670, Bécs 39—30, Prága 602, Budapest 110.

Valuták: Márka —, font 920—925, frank 1200—1210, svájci 37—37 fél, lira 910—920, dinár 240—245, dollár 206—207, osztrák 29 fél—30, magyar 80—85, szokol 605—610.

Zürich, november 7. Zárlat: Amsterdam 217 háromn., Berlin 0.0000001, Newyork 563 egyn., London 2510. Páris 3222 fél, Milanó 2495, Prága 1642 fél, Budapest 0.0305, Belgrád 647 fél, Bukarest 270, Bécs 0.0079 egyn.

Budapest, november 7. A szerdai értékpapírtőzsde hivatalos záratai: Angol-Magy. 103, Hazai b. 169, Magy. H. 567, Olasz b. 30, Osztr. H. 108, Salgó 466, Rima 83, Közuti 22, Déli 74, Államv. 296, Bosnyák Ag. 39, Földhitelb. 225, Hermes 50,

Belgium vissza akarja vonni csapatait a Ruhr-vidékről

Brüsszel, november 7. Itt az a hír terjedt el, hogy a belga kormány a szociális bizottság hatáskörének kérdésében teljes erővel csatlakozik az angol-amerikai állásponthoz. Itt az a hír került galomba, hogy a belga kormány kiaknázni vonni a csapatait a Ruhr-vidékről.

Borzalmas bányakatasztrófa Amerikában

Newyork, november 7. Greogorben tegnap katasztrófális bányarobbanás történt, amely

hatvanöt munkást elzárta a külvilágtól.

Huszonhárom munkást élve, huszonhat pedig holtan hoztak fel a haláltárból. A többiek sorsa még bizonytalan.

Ingatlanb. 295, Forgalmib. 30, Keresk. 15, Mercur 17, Keresk. b. 910, Belvárosi 28, Egy. Bpest főv. 123, Magy. Alt. 135, Pesti Hazai Első 2750, Borsod-Ménfőcsanak 73, Concordia 56, Első bp. gőz 162, Gellő 38, Hungária gőzm. 76, Viktória 265, Jász 30, csini 930, Borsodi szén 215, Szászv. Kohó 630, Drasche 235, Magnezit 2250, Alt. közsén 2000, Ujlaki 210, Urik 1150, Globus 35, Koburg 30, Csákv 36, Fegyver 1880, Ganz-Danub. 4150, G. Vill. 1300, Györffy-Wolff 90, Hoffher 107, Lipták 27 fél, Rössemann 80, Schlick 76, Schuller 56, Teudloff 80, V. ner 17.250, Baróti szesz 13, Boni 71, nica 82, Égisz 20, Izzó 300, Papiripar 130, Goldberger 73, Hungária 165, Karton 56, Klotild 85, Kőb. polg. —, Cukoripar 2525, Lámpa 160, Öst 182, Ruggyanta 172, Vasuti Forg. Mezög. ipar 440, Ocean 28, Olajipar 61, Phöbus 38, Villányi p. 40, Zagyva-p. vai 39, Alt. fp. (Mercur) 1150, Egv. 12, Guttman 512, Lignum Tröst 66, Ma 10, Neuschloss-Lichtig 10, U 450, Rézbányai 135, Szlavona 62, Zal 102, Zenta és rosk. 140, Adria 371, A 40, Levante 525, Trust 89.

Vegye bérbe az állam a Félixfürdőt?

Egyik kolozsvári hetilap vasárnapi száma azzal a kérdéssel kedveskedik, hogy miért nem veszi át az állam a Félix- és Püspök-fürdőt? Jól elolvastuk a cikket, mert az ember alig hisz csak úgy egyszerűen a szemének, mikor látja, hogy egy hírlapi cikk két szigorúan magántulajdonban levő vállalatot csak úgy kedélyesen felajánl az államnak. De éppen mert a cikket alaposan átolvastuk, a cikk tónusából az a gyanunk, hogy itt nem annyira az államérdek ösztönzi a cikk szerzőjét, hanem inkább az, hogy valamilyen okból, talán haragszik a Félix-fürdő bérletjére. Mert a cikk ezeket írja:

A napilapok a nyáron kedélyes fürdőleveleket közöltek, melyeknek az volt a tendenciájuk, hogy a közönséget a hazai fürdők látogatására és pártolására szoktassák a külföldiekkel szemben. Ez az álláspont igen szép és korrekt, de rögtön felvetődik a kérdés: mit akar tulajdonképpen a nyaraló ember, akár szórakozásból, akár egészségi okokból keresi fel a fürdőt: ellenszolgáltatást a pénzért, vagy pedig tagja lenne egy pártoló akciónak, mely végül is a fürdővállalat kasszáját gyarapítja? Ezeknek a soroknak most a fürdőszézon után aktualitást ad a Nagyvárad melletti két híres gyógyfürdő: a Püspök- és Félix-fürdő sorsa. Mind a kettő téli fürdő is csúszos betegeknek, de mindenekelőtt szegény embereknek megközelíthetetlenek, mert a télen is közlekedő vonat a polgármester közbenjárása dacára is csak igéret, autó, vagy bérkocsi pedig egy oda- és visszajáratra százakba kerül. Tehát csak gazdag ember engedheti meg magának, hogy ilyenkor ezeket a ki-mondott gyógyhelyeket felkeresse. De ha módjában is áll felkeresni a 2-300 lejt kidobni, többet fog bosszankodni, mint amennyit használ a fürdő az egészségének. A két fürdő, de különösen a Félix igazán siralmas kezelés alatt áll s évről-évre csak visszafejlődhetik. Igazán komikus, hogy egy volt főpincér legyen a Félix-fürdő „igazgatója” és főpincérszaktudással vezessenek egy ilyen híres gyógyfürdőt. A magántulajdont védünk, ezek a fürdők azonban közkinccsek s az államnak kötelessége fennmaradásukat biztosítani. Csodálatos, hogy Nagyvárad tanácsa, polgármestere, prefektusa, még nem tett lépéseket, hogy az állam vegye át a Püspök- és Félix-fürdőket s a kezeléssel bizza meg Nagyvárad városát. Ezt a mulasztást sürgősen helyre kell hozni, mert a mai rezsim még arra sem nyújt garanciát, hogy a fürdőket a meglévő nivón tudja tartani. Ez a meglévő nivó pedig: tisztatlanság, rendetlenség, figyelmetlen kiszolgálás és drágaság. Az illetékesek figyelmét felhívjuk a két határszéli fürdőre.

Hát kérjük szépen, a leghatározottabban tiltakozunk az ellen, hogy Nagyvárad városának a nyakába varrják a Félix- és Püspök-fürdők kezelését. Nincs szükségünk még egy közüzemre. Arról nem is beszélünk, hogy erőszakkal sem lehetne találni sehol olyan paragrafust, amely a premonitrendtől elveheti a Félix-fürdőt, vagy pedig a mostani bérlet hatósági kárhatalommal ki tudná billenteni.

Azután pedig valóban nem igaz, hogy például a Félix-fürdő siralmas kezelésben volna jelenleg. Ellenkezőleg. A Félix-fürdő mintegy három éve, mióta Klein Márton bérlő, soha nem remélt nivót ért el. Milliókat investáltak már bele és folytatják még ma is ezt a beruházást. Közegészségügyi és köztisztasági szempontból a hatóságok a fürdőt szigorúan ellenőrzik és ott kifogásra okot nem találtak. Visszafejlődés helyett egyre szebben bontakozik ki a fürdő jövője és óhajtható volna, hogy bár mind az erdélyi fürdők ilyen áldozatkészen emelkednének ki a primitív állapotból, mint ahogy a Félix-fürdővel történt.

Azt sem értjük, miért volna komikus, hogy egy volt főpincér legyen a fürdő igazgatója. Klein Márton elsőrangú szakem-

ber, nagyon dolgoz, korrekt és hozzáértő férfiú, aki egyenesen rátermett, hogy a fürdőt reorganizálja és vezesse.

Meggyőződésünk, hogy a kolozsvári hetilap cikke nyomtalanul fog elsuhanni mindama tényezők előtt, akikhez adresh-

szálták. Nagyvárad prefektusa, polgármestere és tanácsa — ebben azután holtbizonyosak vagyunk — semmi szín alatt nem gondolnak arra, hogy a fürdőre a város jusst emeljen. Van nekünk elég bajunk e nélkül is.

A pénzügyminiszter a régi magyar rendszert hozta be az egész ország pénzügyigazgatásába

Az eddigi rendszer nem tette lehetővé az alapos ellenőrzést

A pénzügyminiszter úgy látszik tényleg belátta, hogy az eddigi rendszere tarthatatlan és bár a pénzügyi politikájában még nincs változás, az adminisztrációt teljesen átszervezi. Ugy látszik Bukarestben mégis belátták, hogy a régi Erdélyben érvényben volt rendszerben volt olyan is, ami jobb mint a regábeli, amelyet az elmúlt években tüzzel-vassal behozták és most egy erőyes elhatározással az egész országra átvesszi a régi rendszert.

A mostani pénzügyi adminisztráció ugyanis nem ismeri a pénzügyigazgatásról a számvevőség rendszerét. Az természetesen fölőtte megnehezíti az ellenőrzést és a gyatra ellenőrzés volt az oka a számlalan visszaéléseknek.

Tegnap érkezett a pénzügyminiszterium rendelete Coroiu adminisztrátorhoz, amellyel gyökeresen átszervezik a pénzügyigazgatóság rendszerét.

A miniszter rendelete elsősorban is a tulajdonképeni adminisztrációs munka elvégzésére egy subadminisztrátori, pénzügyigazgatóhelyettesi állást kreál. Ez végzi a pénzügyigazgatóság technikai vezetését és a pénzügyigazgató tulajdonképen a megye és a város legfőbb ellenőrzési szerve lesz. A pénzügyigazgató ellenőrzi az összes hivatalokat, de a rendelet nagy mértékben ki is terjeszti a pénzügyigazgató hatáskörét 1924. január 1-től kezdve

a legfőbb ellenőrzője a megyei és városi pénzügyigazgatók is.

Es bár a pénzügyigazgató ezen felhatalmazása nem jelenti azt, hogy a megyei és a városi pénztárak kötelesek elfogadni a pénzügyigazgató rendeletét, mégis azzal, hogy a pénzügyigazgató ellenőrizheti a pénztári kezelést — mélyen belenyúl a rendelet a megye és város autonómiájába.

Megkezdődtek a tanukihallgatások a Reinitz-ügyben

Közel két hónappal ezelőtt vetődött föl Szatmáron a Reinitz-ügy, mely aztán egész Erdélyt érthető izgalomban tartotta. A többszörös gyilkossággal vádolt szatmári hástuladonos ügyében Déry Pál dr. szatmári vizsgálóbíró megkezdte a tanukihallgatását.

Először Grünwald Dávid orthodox főrabbiat hallgatta ki a vizsgálóbíró. Megírta annak idején, hogy mikor Grósz Hermanné több ízben hasztalanul próbálkozott, hogy Reinitztől felvilágosítást kapjon: hova lett az ura — végső elkeseredésében a hírhedt zsidók igazságtevő fórumához, a rabbihoz fordult, akit arra kért, hagyja meg Reinitznek, hogy mondja meg, hol van Grósz Hermann.

A főrabbi a vizsgálóbíró előtt ennek a tárgyalásnak a részleteit mondotta el.

Grósz Hermanné — így mondotta a rabbi — követelte Reinitztől, hogy mondja meg: hol van az ura, mert neki tudnia kell. Akkor még nem volt gyanú arra, hogy Grósz ilyen tragikus véget ért. A nyugtalan, aggodalmaskodó asszony csak arra gondolt, hogy Reinitz, aki mindig gyanús üzletekkel foglalkozott, az urát valami meg nem engedett üzletbe ugratta be és valahol letartóztatták.

Reinitz a rabbi előtt elmondotta, hogy Grósz Hermann vele előbb egy kölcsönről,

majd sacharin-csempészés ügyében tárgyalt, de vele üzletet nem kötött s nem tud hollétééről semmit.

— Azt hittem — mondja a rabbi —, hogy Reinitz az asszony előtt nem akar beszélni. Behívtam tehát a szobámba és ott kértem, Behívtam tehát a szobámba és ott kértem, hogy négy szemközt mondjon el mindent, ne hagyja a szerencsétlen családnyát ilyen kétségbeesztő bizonytalanságban. De Reinitz négy szemközt sem volt hajlandó többet mondani.

A rabbi előtt lefolyt tárgyalás alatt — így mondja a főpap — Reinitz teljesen nyugodt volt s viselkedése nem adott okot semmiféle gyanura.

A vizsgálóbíró ezután kihallgatta Steinmetz Izidort, akinél Grószné szintén járt, hogy próbáljon Reinitzra hatni: mondja meg, mi történt az urával. Steinmetz eleget tett az asszony kérésének, de az ő intervenciójának sem volt sikere. Reinitz neki is azt mondta, hogy Grósz egy kölcsön-ügyben és sacharin-ügyben tárgyalt vele, de egyik üzlet sem jött létre. A beszélgetés alatt — Steinmetz így valija — Reinitz teljesen nyugodt volt.

Mikor azonban Grószné már erősebben kezdett fellépni, Reinitz ment el Steinmetzhez és kérdezte tőle, hogy mit csináljon Grósznéval, aki állandóan zaklatja.

Eisner Hermann volt a következő tanu, aki elmondta, hogy egy napon, amikor a városban szép, tiszta idő volt, ő látta Reinitzt abban az időben, amikor a nagybányai vonat szokott érkezni, sáros nadrágban és

Costüm, felöltő és öltöny szövetek.

Szőnyeg függöny plaidek és paplanok. „Schroll” Schiffonok, vásznak, asztalneműek.

Fehérnemű és BABY-kelengyék. Rövidáru és szabó kellékek beérkeztek.

Perzsaszőnyeg szövőde

Szővő, valamint leszővő és felvető fonalak nagy választékban. Eladás nagyban és kicsinyben.

CZILLÉR IMRE nagyáruháza

cipőben. Pontosan nem emlékszik a dátumra, de körülbelül abban az időben volt, amikor Grösz Hermann elhunyt.

Elmondta még Eisner, hogy egy ízben valami kontroverzia támadt közte és Reinitz között. És alkalommal Reinitz rászólt:

— Velem ne beszéljen így, hiszen tudja, hogy én vezedelmes ember vagyok.

— Tudom — felelte Eisner —, hiszen maga hamis szokolokkal is manipulál.

Reinitz erre kikérte magának a gyzási-táit és megígérte Eisnernek, hogy feljeli a régalmarás miatt, de a feljelentés elmaradt.

Biermann József úgyok elmondja, hogy találkozott Reinitzal azon a napon, amikor lejáróztatták. Együtt mentek cigarettát venni. Biermann szóba hozta Reinitz előtt a róla akkor már elterjedt híreket, mire Reinitz kijelentette, hogy nem fél, mert nem elég, hogy beszélnek valakiről, amit beszélnek, azt bizonyítani is kell.

A kihallgatás folyik.

SZÍNHÁZ

A HÉT MŰSORA:

Csütörtök: Traviata, operarepriz új betanulásban, A) bérlet 33. szám.

Péntek: Papa kedvence, B) bérlet 34. szám.

Szombat d. u.: Marinka táncosnő, mérsékelt helyárrakkal.

Szombat este: Szép asszony kocsis, ujdonság 1-ször, bérleten kívül.

Vasárnap d. u.: Aranymadár, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este: Szép asszony kocsis, bérleten kívül, ujdonság 2-ször.

Hétfő d. u.: Asszonyok bolondja, mérsékelt helyárrakkal, fél 4 órai kezdettel.

Hétfő este: Román előadás, a bukaresti Nemzeti Színház vendégjátéka.

A hét összes előadásaira már most meg lehet váltani a jegyeket a színház pénztáránál a rendes pénztári órákon.

— Traviata. Ma új szereposztásban és új betanulásban Verdi gyönyörű zenéjű operája, a Traviata lesz a színház műsorán A) bérletben. Az opera főszerepeit Baranyai, Gavora, Tihanyi, Felek, Márkus, Békési, Harsányi, Bereng éneklék. A zenekart Váradi karnagy vezényli.

— Papa kedvence Pintérrel. Pénteken este B) bérletben a legszellemesebb francia bohózatok egyike, a Papa kedvence lesz a színház műsorán. A főszerepeit e nagyszerű bohózatnak Pogány, Körösi, Tóth, Harsányi, Madas, Misoga, Balassa és Sorri játsszák.

— Szép asszony kocsis. Nap-nap után szorgalmasan próbál az operettegyüttes Hetényi főrendező és Szatmári karnagy vezetése mellett a szombat este színre kerülő táncos operett ujdonságból, a Szép asszony kocsisából, mely ma már az összes erdélyi színpadoknak nagysikerű darabja. E mulatságos szövegű, kellemes, könnyed zenéjű táncos operett főszerepeit Pintér, Biczó, Zilahi, Borovszky, Misoga, Hetényi, Madas, Galambos, Vigh és Balassa játsszák. A Misoga által betanított táncszámot, melyeket Pintér Misoga és Zilahi adnak elő, frenetikus hatást fognak kiváltani. E kellemes zenéjű operett, melyre nagy gonddal készült a színház, szombaton és vasárnap este bérleten kívül kerül színre.

— Délutáni előadások. Szombaton délután a Marinka táncosnő, e nagysikerű táncos operett kerül színre mérsékelt helyárrakkal, melynek főszerepeit Biczó, Zilahi, Borovszky, Misoga, Vigh, Harsányi és Balassa játsszák. Vasárnap délután a népszerű Aranymadár táncos operette kerül színre Pintér Bökével a címszerepben, a többi szerepeket Misoga, Madas, Hetényi, Vigh és Gálfi játsszák. Hétfőn délután, mivel este román társulat játszik a színházban, délután is lesz előadás. Ez alkalommal az idei szezon egyik kitűnő táncos operettje, az Asszonyok bolondja ke-

rül színre mérsékelt helyárrakkal, melynek főszerepeit Pintér, Biczó, Misoga, Vigh és Nagy Margit játsszák. Mind a három délutáni előadásra már meg lehet váltani a jegyeket a színház pénztáránál, de tanácsos is a jegyeknek előre való megváltása a délutáni előadásokra, mert a pénztárnyitátnál, az elővétel után itélve, csak állóhelyeket árusít a pénztár.

A SZERENCSE

Írta: Zombory Jenő

Mi Sperberg bárónóval a st. mórítzi üdülésről, majd az utazás és az átszállás kellemetlenségeiről beszélünk, mely ellen a bárónó kelt ki a legelkeseredettebben.

Az én fiatalemberem minden szót meghallgatott, hisz eléggé hangosan beszélgettünk, mert egyszer csak megállott előttünk, udvariasan levette kalapiát és Sperberg bárónónek legnagyobb megbotráncolására bemutatkozott.

— Engedje meg asszonyom, hogy az ismerkedésnek ezt a szokatlan módiát választottam, de nincs más alkalmam. Dr. Mórítzfalvy György királyi kamarás vagyok Budapestről. Anélkül, hogy hallgatottam volna, beszélgetésükből kivettem, hogy St. Mórítzba utaznak, amely állomás nekem is végcélom. Hallottam panaszkodni a hosszú utazás és átszállás kellemetlenségéről, bátorságot vettem magamnak, hogy felajánlom az utazásnak kevésbé kellemetlen módját, amely a hosszú utazást némiképen elviselhetővé tenné, ha kegyes lenne meghallgatni és ajánlatomat elfogadni. Nevezetesen én komornvikommal egyedül utazom s egy hatalmas szalonkocsi áll rendelkezésemre. A kocsiiban négy hálófülke, egy nappali és egy ebédlőterem áll rendelkezésemre, mely minden kényelemmel van berendezve, amely nekem túlagoson sok, könyörgöm ne utassítsa vissza kérésemet és fogadják el. Biztosíthatom, hogy nem okoznak vele semmi kellemetlenséget és ha elfogadják, megkímélik magukat a még hátralevő öt átszállás kellemetlenségeitől. Önök ugyanis megfizették jegyeiket, legfeljebb csak az az eset történik, hogy valamivel kényelmesebben utaznak mint mások.

— Köszönöm uram a figyelmét, szölt a bárónó, de nem fogadhatom el szíveséget, mert nem viszonzozhatom és mert nem ismerem önt.

— Óh asszonyom azon segíthetek. Itt vannak irásaim. A budapesti német követ írása, a berlini magyar követ írása, a berlini francia követ és a svájci követ levele. Ezek és az utlévelem igazolják, hogy uriember vagyok, földbirtokos és királyi kamarás, aki mulatni megy St. Mórítzba.

— Fogadjuk el Luize néni, a kamarás úr uriember s nem fogunk neki sok alkalmatlanságot szerezni, komornáink pedig jöhetnek majd a vonaton utánunk, de el kell hogy fogadjuk már csak Luize néni érdekében is, mert borzasztó az az öt átszállás, ami még hátra van. Nem a magam

érdekében, de Luize néni érdekében el kell hogy fogadjuk.

A kamarás hálásan tekintett reám.

— Köszönöm kisasszonyom, hogy pártolja kérésemet, viszont én ígéretet teszek, hogy nem tolakodom. Ugy tehet nek a kocsiiban, mintha otthon lennének. Engem kizárólag csak az az ok vezetett, amikor tolakodó lettem, hogy segítek utazó társaimon, hiszen én fiatalember vagyok, mégis irtózom az átszállás borzalmaitól.

Sperberg bárónó makacszkodott még egy ideig, de aztán közös erővel levettük a lábáról, úgy, hogy végre beleegyezett és elfogadhattuk ennek a kellemes fiatalembernek az ajánlatát.

— Miután felesleges hálófülkék is vannak, a komornákat se kell nélkülözni, nekik is jut bőven hely a kocsiiban.

(Folyt. köv.)

T Á V I R A T

5000 méter angol kabát szövet érkezett minden színben, melyet 330 leles árban árusítunk ki

Bwdul Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 10. sz.

SCHNEIDER és MIHELFI.

Figyelem! Megérkezett! Figyelem

Eredeti amerikai

hócipők és sárcipők

világhírű gyártmány: Női hócipő 2 csattal L 464.—
Gyermekek sárcipő L 170.—
Női sárcipő L 232.—
Férfi sárcipő L 256.—

Kizárólagos vezérképvisező Erdély és Bánát részére

Aranyl cipőáruház

Piața Regina Maria (Bémer-ér).

Hasznos tudnivalók

különösen az őszi légváltozások idején
Felrepedezett, szétlőtt kifújt arcot, vörös kezét, vörös orrot azonnal helyre hoz, széppé, finommá tesz a mesés hatása

Dr. Biró-féle törvényesen védett

Havasi gyopár krém

próbaa tégely ára 18 Lei

nagy tégely 25

gyopár szappan 20

Rheumát, köszvény, csuiz, hűléstől eredő fájdalmas szaggatást megszüntet a Biró-féle törvényileg védett

„Kastanin” Lloyd 2098.

vadgesztenye kivonatára 20 L. Mindezekből főraktár.

Dr. Biró gyógyszerár

Cluj—Kolozvár, Piața Unirii No. 8.

Kapható csaknem minden nagyobb drogeriában.

Kárpitosok, kocsigyártók és autogaragok figyelmébe!

Értesítjük, hogy a budapesti BACK ÉS GERŐ-cég kárpitos és kocsigyártó anyagraktárának lerakatát átvettük és üzletünket hatalmas raktárral

Str. Alexandril (v. Telsky-utca 4 sz. alatt megnyitottuk

Állandó nagy raktár: szőnyegek, terítők, butorszővetek, matrac csínvált, plüsch, mokit, paszománt, autó-vászon, kocsiszőnyeg, gummiszőnyeg, rugó, afrik, zsineg, kárpitszeg, bőrvászon stb. cikkekben

RAPID Keresk. vállalat. • Mintás ajánlatokkal szolgálunk

Harisnyák, fehérneműek, kötött-árak

Gyermekeharisnyák és gyermek-fehérneműek megérkeztek és

mélyen leszállított

árakban kaphatók!!!

BERTMANN

fehérnemű áruház

ORADEA MARE, (NAGYVÁRAD) SAS PASSAIE

UDONSÁGOK

* **Szent Demeter ünnepe.** A gör. kel. egyház ma, csütörtökön Szent Demeter ünnepét üli. A vármegyei, városi és állami hivatalokban hivatalos szünet lesz.

* **Hodor Victor** prefektus holnap Bukarestbe utazik.

* **Az aradi királylátogatáson a polgármester képviseli Nagyváradot.** Temesvár és Arad városok nagyban készülnek a királyi család látogatására. Arad város tanácsa átiratilag arra kérte a váradi polgármestert, hogy Arad fellobogozásához és méltó feldíszítéséhez adja oda Nagyvárad a zászlódiszeit és drapériáit. A polgármester intézkedett, hogy Arad kérését azonnal teljesítsék. A polgármester különben elhatározta, hogy Nagyvárad várost az aradi királyfogadáson maga képviseli.

* **Egy nagyváradai újságíró kitüntetése.** A magyar unitárius egyház főtanácsa, Ferenc József püspök elnöke alatt, három napon át Kolozsváron tartott ülésén betöltötte a megüresedett egyháztanácsosi helyeket. Az egyik egyháztanácsosi méltóságra, amely élethossziglanra szól, a főtanács Perédy György nagyváradai újságírót, a Nagyvárad munkatársát választotta be, aki így az unitárius egyház legfelsőbb törvényhozó testületének, a főtanácsnak tagja lett. Az új egyházi tanácsostól Ferenc József püspök a főtanács színe előtt kivette a hivatalos esküt.

* **A magyar köztársasági párt alelnökét másfél évre ítélték.** Budapestről táviratozzák, hogy a főváros mai közgyűlésén Illovsky János bizottsági tag interpellált az októbrista vacsoráról. Veér Imre, a köztársasági párt alelnöke a választások alkalmával Szentesen köztársasági programmal képviselőnek lépett fel. Ott elhangzott beszédei miatt a bíróság a királyság védelmére hozott törvény megsértése miatt másfél évi államfogházra ítélte. A megfelelőbezt ítéletet a tábla és a Kuria jóváhagyta. A jóváhagyott ítéletet Veér előtt tegnap hirdették ki.

* **November 13.** A Rosé vonósnegyes ekkor tartja egyetlen kamara muzsika-estélyét. Felesleges dicsőítő sorokat írni erről, a művészetükben teljes kiforrott társaságról, mivel az európai és amerikai sajtó már elvégezte helyettünk. Mi csak újból felhívjuk a közönség figyelmét, hogy jegyeit biztosítsa minél előbb, mert csak kevés jegy van már a Hegedüs Hirlapirodában. Előjegyzett jegyeket csak ma estig tart fenn a hangverseny rendezősege.

* **Képkiallítás a Matula üzletben.** Ma és holnap minden elfogadható árban eladom a megmaradt képeket. Teljes tisztelettel: Faragó.

* **Kávésok, vendéglősök, cukrászok és italmérők figyelmébe!** Felkérjük szindikátusunk kávé-, vendéglős-, cukrász- és vendéglői iparral bíró italmérő tagjait, hogy a kifüggeszteni rendelt s a folvó órára érvényes hatósági árjegyzék átvétele végett szindikátusunk titkári irodájában (Rimanóczy-szálló iroda) f. évi november hó 9. napjától kezdve és kizárólag d. u. 5-7 óráig a lehetőséghez képest személyesen megjelenni szíveskedjenek. Oradea-Mare, 1923. november hó 7. Az Elnökség.

* **Erdélyi szeszgyárosok tanácskozása** Nagyváradon. Az erdélyi Szeszértékesítő részvénytársaság báró Neumann Károly elnöklésével tegnap délelőtt rendkívüli ülést tartott a Kereskedelmi Csarnokban. Tekintettel a tárgysorozat fontosságára, a gyűlés iránt élénk érdeklődés nyilvánult meg. Az elnök megnyitó szavai után Erdős Zsigmond, a Szeszértékesítő részvénytársaság vezérigazgatója ismertette azokat az okokat, amelyek a részvénytár-

saság megalakítását szükségessé tették. Felsorolja azokat a módozatokat, amelyek mellett az érdekelt szeszkereskedők bekapcsolódhatnak a részvénytársaság munkájába. Több felszólalás után a közgyűlés egy vegyes bizottságot küldött ki, amelyben a részvénytársaság és a szeszkereskedelem képviselői vesznek részt. Ez az ad hoc bizottság megtárgyalja, hogyan lehetne a szeszkereskedők ellátását minden körülmények között biztosítani. A bizottság javaslatát az igazgatóság elé terjeszti végérvényes jóváhagyás céljából.

* **A közigazgatási hatóságok nem avatkozhatnak bele az izr. hitközségek belügyeibe.** A belügyminiszter a kultuszminiszter rendeletét közli az összes közigazgatási hatóságokkal, amelyben a miniszter kijelenti, hogy ezután a közigazgatási hatóságok nem avatkozhatnak bele az izr. hitközségek belügyeibe, minthogy az izr. hitközségeknek autonómiájuk van és a hitközségeket saját tetszésük szerint kormányozhatják. E rendelet nagyjelentőségű a hitközségekre nézve, mert eddig különösen vidéken, a járási főszolgabírók sokszor a hitközség akarata ellenére döntöttek hitközségi ügyekben, ami most e rendelettel teljesen megszűnik.

* **Házasság.** Csermák Lujza és Tóth Árpád f. hóban házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

* **A Thomán hangverseny** nov. 10-én, szombaton lesz megtartva az ujonnan alakított Kath. Kör ünnepélyes megnyitásával kapcsolatban a következő műsorral: 1. Thomán Mária: Nardini e moll hegedüverseny. 2. Thomán István: Schumann-Papillons. 3. Thomán Mária: Bruch-gamoll hegedüverseny. 4. Th. M. és Thomán István: Karugold: Vier Stücke für violin und klav. 5. Th. I.: Liszt melódie russe és E-dur Polonaise. Jegyek a Muscában válthatók 10-60 leig.

* **Roth Ferenc aradi festőművész** a Kereskedelmi Csarnok zöld termében nov. 7-től 12-ig képkiallítást rendez. Nyitva d. e. 10 órától este 7-ig.

* **Rosé vonósnegyes** november 13-iki hangversenyén a váradi zenebarátok hatalmas tömege fogja ünnepelni a jelenkor legnagyobb Mesterét, akit csak ritkán van alkalma hallani a mi közönségünknek. Már most jelezzük, hogy a jegyek legnagyobb része elővételben kelt el és mindenki jól teszi, ha biztosítja jegyét erre a szenzációs hangversenyre. Jegyeket a Hegedüs Hirlapiroda árusít.

* **Neurastheniás embereknél,** kiknek gyengeségét a hasi szervekben fölmerülő zavarok okozzák, a Ferenc József keserűviz rendbehozza a gyomor és a belek működését, s tiszta fejet és nyugodt alvást teremt.

* **Erdélyi zeneszerző külföldi sikere.** Legközelebbi napokban kerül a könyvesboltok kirakatába dr. Ferenczy Gyulának, az ismert erdélyi zeneszerzőnek, a bécsi Hölle-Bühne korábbi nagytehetségű zeneigazgatójának egy újabb kompozíciója, a Pettersohn, berlini zeneműkiadó-vállalat díszes kiadásában. Ferenczy Gyula rutinos zenei készségét, műveinek mély átgondolását és művészi értékét mintegy fél éve sorozatos erdélyi hangversenyek keretében mutatta be s ez alkalommal Nagyváradon is általános elismerésre debutált. Legutóbbi munkájával, mely „Shymmi tropique” címet viseli, a könnyű táncmuzsikának tesz engedményeket a kitűnő fiatal szerző. A melodisztikus művet máris hallani Berlin és Budapest legelőkelőbb zenés lokáljaiban és remény van arra, hogy mihamarabb nálunk is találkozzunk vele a téli bál szezon alatt. A munkának nagyobb érdekességét és értékét az a körülmény ad, hogy szövegét, minden ízében finom alkalmazkodással Ferenczy György ismert fiatal erdélyi poéta szerezte.

* **Ügyvédi hír.** Dr. Rozvány Jenő ügyvédi irodáját Oradea-Mare Ritoók Zsigmond (Calvin-utca) 1. szám alatti az Ügyvédi Kamara házában.

* **KERTÉSZ** Str. Rimanóczy-utcai szövet, posztó, selyem és vászonüzlete utólérhetetlen olcsó áraival. A cég kizárólag elsőrendű, megbízható árukat hoz forgalomba.

* **Húsiiparosok gyűlése.** Felhívjuk az Ipartestület kötelékébe tartozó összes mészáros és hentes iparosokat, hogy f. hó 8-án, azaz ma, csütörtökön d. u. 4 órakor rendkívüli közgyűlésre a Kereskedelmi és Iparkamara termében teljes számban megjelenni szíveskedjenek. Tisztelettel az Ipartestület Elnöksége.

* **Az állampolgárság rendezésére vonatkozó most megjelent rendelet teljes magyar fordítását közli a Közgazdaság-Rumänischer Lloyd november 7-iki száma. Mindenkit érdekel. A Consum és Közgazdaság állandó melléklete a Monitorul Oficial hiteles magyar fordítása. Mindkét lap félévi előfizetési ára 260 lei. Megrendelhető: Cluj, Postafók 127.**

* **A Kath. Növendő Egyesület** november 17-én nagyszabású műsoros estélyt rendez, melynek jövedelméből a karácsonyi kiosztás költségei lesznek fedezve. Miután az egyesület a múlt évben nem rendezett mulatságot, reméli, hogy a nagy közönség tekintettel a jótékony célra, zsúfolásig megtölti a Kath. Kör nagytermét. A műsort legközelebb közöljük.

* **Szenzációs a Gyilkos.**

* **Vegye meg a Gyilkost.**

* **Megvette-e már a Gyilkost, ha nem, azonnal vegye meg.**

* **Az állampolgárság elnyeréséről és elvesztéséről** szóló királyi rendelet szövegritzi magyar fordítását közli a Törvények, Rendeletek legközelebbi száma.

* **Új társulat a Bonbonnierben.**

* **Java a legújabb tánc!** Zsigólettó, Bummel, Petrus, Violatera, Criolita és az összes szalon és cigány-zenekarok által játszott darabok kottái kaphatók a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

* **Magyar tannyelvű elemi iskolák** használatára megjelent a legújabb miniszteri tanterv szerint átdolgozott dr. Caba Agoston kir. tanfelügyelő által írt Román nyelv tan. Kapható Béres Károly könyvnyomdájában, Oradea-Mare, (Nagyvárad), Főutca 14. sz.

* **Érkeztek:** Nagy választékban legmodernebb storok, ágyterítők, abroszok, miliók, futók, diványpárnák, filék és a legdivatosabb külföldi zsebkendők. Legolcsóbb bevásárlási forrás Nagyváradon Weinbergerné Zárda-utca 1. (Szacsavay-utca sarok) emelet.

* **Szenzációs műsor a Bonbonnierben.**

* **Bécsi szonok,** román dalok, magyar nóták, operettek, táncok, kuplák és minden kotta kapható a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

Reclam

nélkül is szövegét különlegességeink legjobbak és legolcsóbbak. Szolid kiszolgálás. — Olcsó árak!

Havas és Grünfeld
posztó és bélésszerű nagykereskedők,
Str. Josil Vulcan — Nagy Sándor-u. 4

Nem üres reklám

Jól és olcsón vásárolhat
Witraelnél

Avram Iancu (Kossuth) u. ca 5.
Női és férfi szövetek, barchet, flanel, schilon, vásznak stb.

* Az iparosok jótékonyági mulatsága. Több mint 150 embert foglalkoztat az ipartestületi menház érdekében megindított mulatság szervezése és anyagi eredményének biztosítása. Öröndetes is, úgy a nagy buzgalom, mint az eddig megnyilatkozott áldozatkészség, mely buzditó példánul szolgál a jövőre. Felhívjuk a város polgársága figyelmét, hogy mindazok, akik tévedésből meghívót nem kaptak, de arra igényt tartanak, jelentkezzenek az Ipartestület hivatalában, ahol az részükre ki lesz állítva. A mulatságon való részvétel biztosítása céljából és a költségek megtakarítása érdekében felkérjük a megjelenőket, hogy az estélyen egyszerű ruhában jelenjenek meg. Egyben felkérjük a vigalmi bizottság összes pénztáros, ellenőr, jegyző, főrendező, háznagy és rendező tagjait, hogy ma, azaz csütörtök este 8 órakor az Ipartestület helyiségében értekezletre pontosan és teljes számban megjelenni sziveskedjenek. Tisztelettel az Ipartestület elnöksége.

* Bálint Béla országos hírű előadó-művész és operaénekes mátol kezdve mindennap fellép a „Parisien Grill”-ben.

* Adakozás. Az izr. fiúarvahnak Szirmai Résző és neje fiuk emlékére 200, Goldberger Lajosné 100, Büchler Márton, Klein Menyhért elhalálása alkalmából koszorúmegváltás címén 100, özv. Weinberger Sándorné Pántya Péter halála alkalmából koszorúmegváltásért 200, N. N. 50, Papadopol Anasztáz 20 lelt, Bródy Samu, Huszár Adolf, Fuchs Pál, Rippner testvérek természetbeni adományokat adtak. A zsidó aggokháznak Szirmai Résző és neje fiuk emlékére 200 lelt adományoztak, mely adományokért ezúton is hálás köszönetet mond a jótékony intézmények vezetősége.

* A Körösparti Áruház minden cikkénél az előírt olcsó árakból tisztviselőknek árengedményt ad.

* Brassói Kozák Dávid és fia, Európa legjobb, leghírnevesebb cigányprimásai a mai naptól kezdve a Palacekávéházban elsőrangú zenekarukkal hangversenyeznek.

* B L U M harisnyái a LEGJOBBAK!

* Legjobb, kényelmes haskötők kaphatók csakis a kitűnő Kovács Sándorné orvosi haskötő készítőnél. Nagyvárad, Nilgass-telen.

* A férfi-szabó iparosokat értesitem, hogy az őszi évadra raktáramat BÉLÉS-ARUKBAN dusan felszereltem, melyeket meglepő olcsó Engross árakban árusítok SZÉKELY posztó és bélésáruháza Strada Avram Janku (Kossuth-utca 5.).

* Saját érdeke megtekinteni azt az árutömeget, amelyet a Körösparti Áruház raktára tartalmaz.

* Megbízható középáru szövetek mellett a legjobb izlésnek megfelelő egész finom raglán, télikabát és öltöny szöveteket is nagyválasztékban tartok raktáron, melyeket szintén meglepő olcsó árban árusítok. SZÉKELY posztóáruháza. Avram J. (Kossuth) utca 5. szám.

* Kirándulásnál nélkülözhetetlen a Diana sósborszesz, izmaink legjobb ápolója. Ügyeljünk a Diana névre.

* Legszolidabb napiáronl készítek és javítok minden fémipari munkát. Manometer! mérlegsúlyokat és mindennemű mérő műszert hitelesen javítok. Telefon-felszerelést és elektromos berendezést a legolcsóbb áron vállalam. Új manometer raktáron. Rajz Andor elektro és precízió mechanikus. Str. Cosbuc (Szalárdi-u.) 9. szám, (Rosenzweig-pálota.)

MOZI

— Monna Vanna monumentális egyrészű, 7 hosszú felvonásos filmremek ma, csütörtökön is vetítésre kerül az Apolló-moziban. Miatán a 7 hosszú felvonás vetítése teljes 2 órái vesz igénybe, ezért az előadások pontban 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

— A Dorian Filmsszínházban ma, csütörtökön utoljára látható a csodás „Cezarina” harmadik része. Az előadások kezdete 4, 5, 7 és 9 órakor, két teremben, felváltva. Minthogy a 9 órási előadásra a jobb helyek már elkeltek, ajánlatos a délutáni előadásra jegyet váltani.

NYILTELT

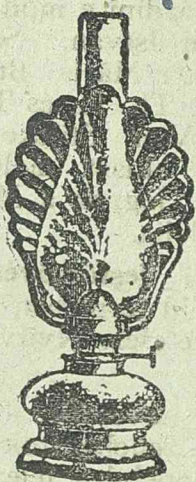
Felhívás

Alulírottak, mint a Cafe Restaurant Lido betéti társaság felszámolóí közírré tesszük, hogy a nevezett betéti társaság felosztását a választott bíróság jogerős ítélete kimondotta és a választott bíróság alulírottakat a keresk. törv. III—115. §-ában meghatározott jogkörrel felszámolókként kinevezte.

Felhívjuk ennél fogva a Cafe-Restaurant Lido betéti társaság összes hitelezőit, hogy követeléseiket a Palace-szálloda irodájában (I. emelet) naponként, délután 2—6 óráig a legrövidebb idő alatt a felszámolóknak jelentsek be, abból a célból, hogy jogaik a társasági vagyon értékesítésénél biztosítottassanak. Oradea-Mare, 1923. november hó 8-án.

Vajda Sándor
Schwelter Adolf
bíróilag kinevezett felszámolók.

Üvegkereskedők



A közelgő lámpa sáison alkalmával ajánlunk raktárról bármilyen nagy tételben fali, függő és asztali lámpákat, lámpasírokat, lámpabeleket, kézilámpásokat, lámpaalkatrészeket, opál és kupola-ernyőket.

Áralk a legversenyképosebbek

Kérjen árajánlatot!

Komlós Testvérek

üveg és porcellán áruház

Oradea-Mare (Nagyvárad) Nicolae Jorga (Zöldfa)-utca 13. Telefon 372.

Karpitos

munkákat elsőrendű kivitelben készít.

VIDÁLI MANÓ

Str. Postel (Urf-u.) 2.
Bulev. (Rákóczi-ut) 6.

Festékküzlöt

Mindenféle festéka legelőnyösebb árban kapható.

Biró

Str. Vlahuta (Szent János-utca.) 32.

Kérjen kizárólag csak



100g - 150g

és
Kisebb darabok

Árverési hirdetmény

Alulírottak, mint a Cafe-Restaurant Lido betéti társaság „felszámolás alatti” bíróilag kinevezett felszámolóí, közírré tesszük, hogy a Cafe-Restaurant Lido üzleti felszereléséhez tartozó összes tárgyságok és pedig: vendéglői asztalok, székek, porcellán és zománc edények, ezüst és alpacca-evőeszközök és egyéb felszerelések, éttermi asztalneműek, három nagy jég szekrény, üveg kredencek, teljes konyhaberendezés, fagyasztó gép és fagyialt-apparátus teljesen felszerelve, egy nagy bor- és sörkímélő pult 2 söresappal és 1 vízcsappal, cukrászati műhely felszerelés és egyéb az üzlethez tartozó anyagok és ingóságok, az 1923. évi november hó 19. napján délután 2 órától kezdődőleg és esetleg folytatólag 1923. évi november hó 20. napján délután 2 órától kezdve megtartandó önkéntes árverésen a Cafe-Restaurant Lido helyiségében (Parcul Eminescu, volt Ezredévi Emléktér) a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett elfognak adadni.

Az árverési szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át az árverés megkezdése előtt, alulírott felszámolóí kezéhez biztosítottá tenni.

Az árverés alá kerülő ingóságok csoportokba foglalva fognak árverés alá bocsátatni.

Az árverési vevők a megvett ingóságokat az árverés befejezésétől számított 24 óra alatt tartoznak elszállíttatni.

A venni szándékozók az árverés alá kerülő ingóságokat az 1923. évi november hó 14, 15. és 16. napjain délután 2—3 óráig a Lido helyiségében megtekinthetik.

Kelt Oradea-Mare, 1923. november hó 6. napján.

Vajda Sándor
Schwelter Adolf
bíróilag kinevezett felszámolók.

AMERIKAI IRODABU-TOROK, HALÓSZOBÁK, EBEDLOK, PARKETTAK

elsőrendű kivitelben és nagy választékban kaphatók

RIMANOCZY műbutor és parkettgyár R-t. ORADEA-MARE Strada Clujului 117. — Telefon 279.

Szeplő ellen nincsen
Semmi más segítség,
Csak a **Kaiser-Borax**.
Ehez nem fér kétség.

53

Fajalma

Egy kocsi (10.000 klg.) ládákban osztályozva csomagolt fajalma azonnal átvehető
Szenpéter Györgynél, Erzsébetváros

„AESCULAP”

MARQUE DEPOSEE

NÁTÉH MINÁLY orvosi műszertár

Cluj-Kolozsvár, Nicolae Jorga (Ióka) u. 2.

Lloyd 1820-1183

Románia legnagyobb raktára orvosi műszerekből, kórházi és szanatóriumi berendezésekből. — Állandóan raklárán elektromos készülékek, laboratóriumi felszerelések, betegápolási cikkek és kötszerek, C. Reichert mikroszkopok, röntgen készülékek, lámpák, Quarzlámpák eredeti gyári áron. Record fecskendők szonrai javítás jutányos áron. Áránlattal készséggel szolgálok.

Cipő elárusítás

Gyári áron, kicsinyben elárulni om a ősisz raktáron levő saját készítményű férfi- és női cipőket. Kérem a n. é. közönséget, hogy nálam próbavásárlást és közölni szíveskedjék.

Muhari cipőgyár

Str. Lunei (Holdvilág-utca) 3.

Telefon 203.

Telefon 203.

Eladó

45 katasztrális hold föld Váradhoz közel. Ára 420.000 Lei. — Átadó fűszerüzlet nagylorgalmu 35.000 lei, másik fűszerüzlet italmérésel, teljes berendezéssel, 1 szobás lakással Vásártér mellett 100.000 lei. — Több kisebb-nagyobb ház, szőlő eladó. — Bodegának és trafiknak alkalmas berendezés eladó. — Ajándéknak alkalmas ezüst, üveg, porcelán stb. tárgyakat magas ártért veszünk. — Tűzifa méterenkint és aprítva megrendelhető. Aprítást gőzfűrésszel vállalunk.

Bizományba bármit elfogadunk.

„Ardeal”

Str. Ep. Ciorogariu (volt Uri-utca) No. 8.

Telefon 203.

Telefon 203.

WOLLWAREN INDUSTRIE GES. A. G. BRÜNN.

Nagyromániai egyedárusító:

Soc. Internațională pentru
comerțul cu ștofe și lânărie

CLUJ, Str. Regina Maria 28

Írásbeli megkeresések azonnal elintézését nyernek

Kérje minde-
nütt a kitűnő **HORNIMAN**

angol teát. — Képviselő és lerakat nagy-
kereskedők részére: **Societatea anonimă
Otto & Alfred Hertzog** Bucuresti, Calea
Văcărești No. 4.



OSRAM

felírást kell a villanykörte látnunk

OSRAM NITRA

Ha jó
világítást
akar, ne
sajnálja a
költséget

A legkisebb hirdetés ára 20 lei

A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy szó ára 2 lei
vastag betűs 4 lei

Magas caloriájú

1089
**lupényi kőszén, kokszot,
szilózi szalon szén és
speciális mosott kovácsszén**

valamint belföldi

közép kaloriájú széneket

azonnal szállít üzemek és szénnyágyer eszködők részére

FERROCARBON

Szénkereskedelmi Társaság

Telefonsz. 9. **TIMISOARA** Agrár-palota
szilózi és belföldi bányák kizárólagos képviselői.Fiók: CLUJ
Calea Regele Ferdinand 70.Expozitúra:
Petrosani, Kattowitz.

✱ Levelezés ✱

Nagyintelligenciájú fiatal-
ember házasság céljából
levelezni és megismer-
kedni fiatal, csinos, ki-
mondottan intelligens iz-
raeli vagy árva ur-
lánytal. Leveleket V. K.
Uzhorod (Ungvár), Cseh-
szlovákia postarésztén-
teljére kérek. 219

"Zongorista", "Kereske-
dés", "December", "Ma-
gas jutalék" jellegű le-
vel van a kiadóba, kér-
jük átvenni. 241

✱ Oktatás ✱

Német tanárú Berlitz
módszer szerint tanít kez-
dők és haladókat Cimet
a Hegedűs Hirlapírodába
kér. 225H

✱ LAKÁS ✱

Elcsorolnám I. C. Bra-
tianu (Szaniszló-utca) elején
levő lakóházat, konv. mel-
lékhelyiséggel és laká-
somat Ujvároson a köz-
pontban hasonlóval, na-
gyobb fűtőkamara és ud-
varral. Cím a kiadóban. 224

Kőszobás modern la-
kás azonnal átadó Olas-
sziban Három szobás
berendezéssel, egy szobát
butorozott szobák tud-
nak és keresek átadó la-
kásokat. — Feltételek Ba-
lázsnál. Telefon 815.
N. Iorga (Zöldfa-utca) 21.
231

Keresek a központba 1
szobás konyhás lakást, le-
lípést fizetek. Cím Hegedűs
Hirlapírodában. 206H

Eladó

a város különböző része-
in magán és bérházak,
lakások, butorozott szo-
bák. Alexandri (Teleki-
utca) üzlethelyiségre kiadó.
Aki házat, szőlőt, üzletet,
lakást vagy bármilyen
ingóságot

eladni vagy venni
akar, forduljon bizalom-
mal irodámhoz, megelé-
gésre közvetítek, bizo-
mányba bármit elfogadok.

Özv. Zilahy Gyuláné
általános kereskedelmi iro-
dája, Strada Alapi-utca 1.
Órthon 1-4-ig.

Butorozott elegáns szo-
bát keresek fűtőszobával
Olaszban Parcul Schlauch
tér vagy Str. Nic. Zsiga
(Lukács György-utca) kör-
nyékén. Magas bért fize-
tek. Vidéki vagyok és csak
ideutazásakor használom.
Ajánlatot "Vidéki" jellegű
a Hegedűs Hirlapírodába
kérek levélben. 217

Fiatalkereskedő szépen
butorozott szobát keres,
kizárólag urak csillagánál,
leh. t. leg. belvárosban, Ci-
metek Baross utca 1. el-
szákuizletbe. 213

✱ Alkalmazás ✱

Vésnök tanult, lehet-
leg némi rajztudással fel-
veszünk. "Sunfield" dom-
borműnyomda, Strada Vla-
huti 29.

Feltétlenül megbízható nő
keresek 15 hónapos gyer-
mek mellé. Cím a ki-
adóba. 192

Perfect szakácsnőt ke-
resek november 15-ére
Cím a kiadóban. 194

Csecsemő gondozó nő
magyar nő állást keres.
Cím Hegedűs Hirlapíro-
dába kér. 239H

Német-magyar gép-
íróalkalmazást nyer
h. t. mérnöki irodában. Str.
Postei 21. 237

Könnyű munkára fista-
leányokat felvesszünk. Do-
rian film R. T. Saspari-
ga I. em. 232

Román nyelvet bíró el-
ruszt. nőt felvesz Sonnen-
feld papírüzlet, Maria ki-
rályné tér 3. 230

Irodista hölgy önálló
munkaerő felvétel. "Ra-
pid" kereskedelmi válla-
lat. Str. Alexandru v. Te-
leki-utca 4. 235

Gépész gazdaságba, ki
a nyersolajmotor kezelését
valamint cséplést is töké-
letesen elvégzi, keresetlik.
Cím Gerlach Nicola Zsiga
(Lukács György-utca) 8. 228H

Ismét magas ár-
ban veszek arany
ezüst és briliáns
tárgyakat
KLEIN
ékszerárház
Avram Iancu
(Kossuth-u.) 4

✱ Adás-vétel ✱

Eladó Piata Regina Ma-
ria (Bémer tér) mellett ma-
gánház, elfoglalható 4 szo-
bás, fűtőszobás lakással
550 ezer Lei. Weisz Gizi,
Str. Tipografiei (Nyomda-
utca) 4. 11

Eladó egyszerű politurus
ebédlő, szalagarnitúra,
nagy tükör stb., Piata
Schlauch (Schlauch tér) 4.
Ujvári lakás. 176H

Eladó St. Ladislau (Kő-
rös utcán) 3 ház nagy te-
lek, Bethlen-ut. nagy ház
iparteleppel és engedély-
vel Olaszi Weisz Gizi,
Str. Tipografiei (Nyomda-
utca) 4. 10

Házat vennék a belváros-
ban bekölözhető nagyobb
lakással csakis háztulaj-
donosok részletes ajánlat-
ra. reflektálók Dollár jel-
legű a Hegedűs Hirlap-
írodában. 204H

Használt fekete női át-
meneti kabát, fekete férfi
téli kabát, egy sötétkék
férfi öltöny, továbbá le-
ányka ruhák (12-13 éves),
cipők és 37-es spanglis
kivágott fekete lakcipő
jutányosan eladó. Strada
Cuza Voda (Szacsavay-utca)
19. sz.

Stingl zongora, ebédlő
állólóraval, hálószo-
ba, uriszoba, argaman és
perzsa szőnyegek, Wer-
theim kassza, gardero-
szekrény, hencsertakárók
nagy választékban Beck
és Benjámín Gogalniceanu
(Váradi Zsigmond-utca) 11.
Telefon 17-03. 202H

Egy jó házőrző farkas-
kutya eladó. Str. Vlahuta,
(Szt. János-utca) 45. 198

Eladó elg. használt sö-
tétkék téli kcs. tím, plüsch
kabát és kötött bluzok.
Str. Alexandri (Teleky-utca)
54. sz. 213

Eladó szőnyeg szővőszék
4.50-8.60 nagyságban
Helyi szákuizletben Str.
Avram Iancu Kossuth-utca 7
212

Használt, de jókarban
lévő Waehler Wilson (Sin-
ger) varrógépek eladók a
Derby (Hungária ezüsti)
cipőgyárban. Érdeklődni
lehet a gyár kapusánál. 104

Megvételre keresem a
Ghet. Román - Magyar
szótárt Cim Hegedűs Hir-
lapírodában. 203H

4X3 méterű keleti perzsa
szőnyeg eladó. Reg. Fer-
Rákóczy-utca 30. Szász.
201H

Házak eladók. Házai-
adást megbízhatósággal vé-
lünk. — Kőcsőszökei
megszerezünk. Magánpén-
sünk. Jutalékkal helye-
süket Adás-vételi Rt. Per-
sua Tralan 12. — Értékes
délután. 6

Eladó cserépkályha, fu-
tókocsi, cimbalom, szalon
diófaasztal, gramofon. —
Nig-sztelep 100/41. 180H

Uj complect hálószo-
bator eladó, Str. Nicolae
Jorga (Zöldfa-utca) 7. I. em.
249H

Ocsén eladó 6 szobás
villa, szép gyümölcsösökkel
és minden melékkel-
lyiségek, 4 szoba azonnal
elfoglalható. — Értekezhet-
ni Feledinél Str. I. C. Bra-
tianu (Szaniszló-utca) 63.
47

Szalay szabónál harci
kenéri eladó. Str. Ale-
xandri (Teleky-utca) 30. 236

Fényképezőgép 13-18
cas Goerz auschütz el-
adó. Str. Kalvaria 24. 229H

Teljesen jó karban levő
függő bronzírozott petró-
leum lámpa és egy vas-
ágy eladó. Roth. Str. Ge-
neral Mosoiu (Mezey Mi-
hály-utca) 5. 222

Egy jó menetelő fűszer-
üzlet, szép lakással, azon-
nal átadó. Cim a kiadó-
ban. 220

Prima száraz aprított

bűkk tűzifa

megrendelhető a

Féltől

Strada Nicolae Zsiga

(Lukács Gy.-utca) 48 alatt

mészája 85 lei

házhhoz szállítva.

Malomvasutak, Iparvasutak,
Erdővasutak, Mezőgazdasági
vasutak, Bányavasutak,
Közüti vasutak stb.

"AFEB"
Soc. pentru Materiale de Cai Ferate
Telefon: 56-75.
Bucuresti, B-dul I. C. Bratianu 3.
Sürgöncim: "AFEB"
Pléh, vas, acél, pót-
alkatrészek stb. mozdony-
és vasgárak részére.

✱ Különlélek ✱

Utlevélkehez, bérletek-
hez legutányosabban ké-
szít fényképeket Zenker
fényképező Str. I. C. Bra-
tianu (v. Szaniszló-utca)
25. szám.

200.000 lelt egy évre
betéltzésre vidéki is
kiadók. — Értekezni la-
hat dr. Fodor Péter ügy-
védnél Str. Episcopul Pa-
vel (Pável-utca) 3. 238

Kosztosokat felvevők
Strada Er. s. bet 7. számu
háznál. 196

Két három fiát ember-
kötő házikosztót kaphat
Str. General Mosoiu (Me-
zey Mihály-utca) 7. szám.
221

VESZÜNK!

**szőnyegeket,
butorokat,**

teljes lak- és iroda-beren-
dezéseket, Wertheim kass-
zát, zongorát, csillárokat,
porcellánokat, régiségeket
stb. Meghívásra házhoz
megyünk. 200

Fronkel és Fia
Str. General Mosoiu 10
Mezey Mihály-utca 10.

Vas és rézbutor

készítő műhelyemet Bagana
(Kapucinus-utca) 83.
Cuza Voda Szacsavay-utca 83.

sám alá helyeztem át, ahol
gyári árban kaphatók: ágyak,
éjjeli szekrények, gyermek-
ágyak, összehajtható vas-
ágyak, mosdók, vasfogasok,
sportkocsi, gyermekbicikli,
sodronyágybélések

Kórházak, intézetek és szál-
lodák berendezését jutányo-
san vállalom.

Szabó, lakatos.

Str. Reg. Ferdinand 9.

Stepper cukrászda mellett,
Özv. Petríné látszerész üzle-
tében tekintse meg

HERBST

Ékszerész raklárát és a ki-
rakatban az árákat.
Brilliantot, arany- és ezüst-
disztárgyakat, órákat olcsón
ott vásárolhat.
Brilliant, arany és ezüsttér-
magas árákat fizetek.

Orák

szakaszerű javítást a leg-
komplikáltabbig kifizetve

Tiszay

végzi Strada Alexandrii
(Teleky-utca) 9. sz. alatt

Jutányos árak. Preciz munka.

Zongora

rövid, keresztthu-
ros, fémszerkezetű
kitűnő hangú

Planino

Gebrüder Stingl
teljesen új állapot-
ban sürgősen eladó

Sternbergnél
Piata Unirii No. 2
Telefon 13-45

Sonnenfeld Adolf nyomda Részv. Társ.